

Distr.: General
4 March 2014
Arabic
Original: French



رسالة مؤرخة ٤ آذار/مارس ٢٠١٤ موجهة إلى الأمين العام من رئيسة مجلس الأمن

أحيل إليكم، بصفتي رئيسة مجلس الأمن، رسالة مؤرخة ٢٧ شباط/فبراير ٢٠١٤ (انظر المرفق)، موجهة من رئيسة الفريق العامل التابع للمجلس المعني بالأطفال والتزاع المسلح المنشأ بموجب القرار ١٦١٢ (٢٠٠٥). وتستند الرسالة إلى الاستنتاجات التي اعتمدها الفريق العامل في ١٤ شباط/فبراير ٢٠١٤ (S/AC.51/2014/1).

رئيسة مجلس الأمن
(توقيع) سيلفي لوكا



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة ٤ آذار/مارس ٢٠١٤ الموجهة إلى الأمين العام من رئيسة مجلس الأمن

[الأصل: بالإنكليزية]

بحث الفريق العامل التابع لمجلس الأمن المعني بالأطفال والنزاع المسلح في الجلسة ٤١، المعقودة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، التقرير الثالث للأمين العام عن الأطفال والنزاع المسلح في الفلبين (S/2013/419)، الذي يغطي الفترة من ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢. واعتمد الفريق العامل في الجلسة ٤٣، المعقودة في ١٤ شباط/فبراير ٢٠١٤، استنتاجاته بشأن الأطفال والنزاع المسلح في الفلبين (S/AC.51/2014/1).

وبناءً على التوصيات المقدمة من الفريق العامل التي وافق عليها مجلس الأمن، وrehناً بأحكام القانون الواجب التطبيق وبالقرارات الدولية ذات الصلة الصادرة عن مجلس الأمن، بما في ذلك قرارات مجلس الأمن ١٦١٢ (٢٠٠٥) و ١٨٨٢ (٢٠٠٩) و ١٩٩٨ (٢٠١١) و ٢٠٦٨ (٢٠١٢)، وبما يتسق معها، عُهد إليّ بصفتي رئيسةً للفريق العامل بما يلي:

(أ) أن أدعوكم إلى كفالة أن تقوم فرقة عمل الأمم المتحدة القطرية للرصد والإبلاغ، بالتعاون مع حكومة الفلبين، بتعزيز أنشطتها في مجال الرصد والإبلاغ فيما يتعلق بجميع الانتهاكات وأشكال سوء المعاملة المرتكبة ضد الأطفال في النزاع المسلح في الفلبين، بالإضافة إلى التنفيذ الكامل والسريع لخطة العمل المبرمة بين جبهة مورو الإسلامية للتحرير والأمم المتحدة، الموقعة في ١ آب/أغسطس ٢٠٠٩؛

(ب) أن أطلب إليكم تشجيع فرقة العمل القطرية للرصد والإبلاغ على استئناف جهودها الرامية إلى الاتصال بجيش الشعب الجديد، بالتعاون مع حكومة الفلبين، بهدف وضع خطة عمل لوقف ومنع تجنيد الأطفال واستخدامهم في انتهاك للقانون الدولي الواجب التطبيق، والتصدي للانتهاكات وأشكال سوء المعاملة الأخرى ضد الأطفال التي يرتكبها جيش الشعب الجديد في الفلبين.

(توقيع) سيلفي لوكا

رئيسة الفريق العامل التابع لمجلس الأمن
المعني بالأطفال والنزاع المسلح